

Información de seguridad..... 54, 55

Instrucciones de funcionamiento

Características de la lavadora 58, 59

Cómo cargar y
utilizar la lavadora 60

Configuraciones de control
y de indicador 56, 57

Limpieza de la lavadora 62, 63

Instrucciones de instalación.. 64, 72

**Consejos para identificación
y solución de problemas**

Antes de llamar al
servicio técnico 74-76

Indicadores de estado..... 73

Atención al cliente

Garantía (EE.UU.) 77

Servicio al consumidor 79

**Escriba aquí los números
de modelo y serie:**

N.º de modelo _____

N.º de serie _____

Puede encontrarlos en una etiqueta
situada en el costado de la lavadora.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.

 Éste es el símbolo de alerta de seguridad. El mismo alerta sobre potenciales riesgos que le pueden producir la muerte o lesiones tanto a usted como a otras personas. Todos los mensajes de seguridad estarán a continuación del símbolo de alerta de seguridad y con la palabra "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN". Estas palabras se definen como:

 **PELIGRO** Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **producirá** la muerte o lesiones graves.

 **ADVERTENCIA** Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **podría** producir la muerte o lesiones graves.

 **PRECAUCIÓN** Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **podría** resultar en lesiones menores o moderadas.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

 **ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de muerte, incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones sobre las personas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente

- Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico.
- NO lave ni seque prendas que en forma previa hayan sido secadas, lavadas, mojadas o manchadas con gasolina, solventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que despiden vapores que se podrían encender o explotar.
- NO agregue gasolina, solventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias despiden vapores que se podrían prender fuego o explotar.
- Bajo ciertas condiciones, se podrá producir gas de hidrógeno en un sistema de agua caliente que no fue usado por 2 semanas o más. EL GAS DE HIDRÓGENO ES UN EXPLOSIVO. Si el sistema de agua caliente no fue usado por dicho período, antes de usar una lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra agua de cada uno durante varios minutos. Esto liberará cualquier gas de hidrógeno acumulado. Debido a que el gas es inflamable, NO fume ni use una llama abierta durante este proceso.
- NO permita que los niños jueguen sobre o dentro de este electrodoméstico. Cuando el electrodoméstico se use cerca de niños, será necesario supervisarlos de cerca. Antes de dejar la lavadora fuera de servicio o de deshacerse de ésta, quite la puerta o la tapa. Si no se siguen estas instrucciones, se podrá producir la muerte o lesiones personales.
- NO introduzca las manos en el electrodoméstico si el tambor o agitador se encuentra en movimiento a fin de evitar enredos accidentales.
- NO instale ni guarde este electrodoméstico donde quede expuesto a los factores climáticos.
- NO manipule indebidamente los controles, reparar ni reemplazar cualquier parte del electrodoméstico o realizar cualquier otro trabajo técnico, a menos que esto sea específicamente recomendado en las instrucciones de mantenimiento del usuario o en instrucciones publicadas sobre reparaciones del usuario, que entienda y para las cuales posea las destrezas necesarias.
- Mantenga el área alrededor de su electrodoméstico limpia y seca a fin de reducir la posibilidad de resbalones.
- NO intente usar este electrodoméstico si se encuentra dañado, funcionando mal, parcialmente desensamblado, o si tiene partes faltantes o rotas, incluyendo un cable o enchufe dañado.
- Desenchufe el electrodoméstico o apague el disyuntor antes de realizar el servicio técnico. Presionar el botón **Power** (*Encendido*) NO desconecta el encendido.
- Para acceder a las instrucciones de conexión a tierra, lea los "Requisitos Eléctricos" ubicados en las Instrucciones de Instalación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



INSTALACIÓN CORRECTA

La lavadora se debe instalar y colocar correctamente de acuerdo con las instrucciones de instalación, antes de utilizarla. Si no recibió la hoja con instrucciones de instalación, puede obtener una visitando **GEAppliances.com** o llamando al **800.GE.CARES** (800.432.2737).

- Asegúrese de que la manguera de agua caliente esté conectada a la válvula "H" (interna proyectada de color rojo) y que la manguera de agua fría esté conectada a la válvula "C" (interna proyectada de color azul).
- Instale o almacene la lavadora en un lugar donde no esté expuesta a temperaturas bajo cero ni a las inclemencias climáticas, ya que esto puede provocar daños irreversibles e invalidar la garantía.
- Conecte correctamente a tierra la lavadora de conformidad con todos los códigos y ordenanzas regulatorias. Siga la información de Instrucciones de instalación.

ADVERTENCIA



- Riesgo de Descarga Eléctrica

Enchufe en un tomacorriente con conexión a tierra de 3 cables.

NO retire la conexión a tierra.

NO UTILICE un cable de extensión.

NO UTILICE un enchufe adaptador con este artefacto.

Si no cumple con esto, se podrá producir la muerte, incendio o descarga eléctrica.

- Esta lavadora incluye mangueras de suministro de agua.

GE recomienda enfáticamente el uso de piezas especificadas de fábrica. A continuación se encuentra una lista de mangueras de fábrica disponibles para la compra. Estas mangueras están fabricadas y probadas para cumplir con las especificaciones de GE.

GE recomienda enfáticamente el uso de mangueras nuevas de suministro de agua. Las mangueras se desgastan con el tiempo y deben reemplazarse cada 5 años para reducir el riesgo de fallas en las mangueras y daños provocados por el agua.

Piezas y accesorios

Solicítelos on-line hoy mismo a **GEApplianceparts.com**, las 24 horas del día o por teléfono al 800.626.2002 en horario normal de trabajo.

Número de Pieza	Accesorio
PM14X10002	Mangueras de goma de suministro de agua de 4 pies
O	
PM14X10005	Mangueras de metal trenzada de suministro de agua de 4 pies
WX10X10011	Limpiador Tide® para Lavadoras*
PM7X1	Bandeja del Piso de la Lavadora

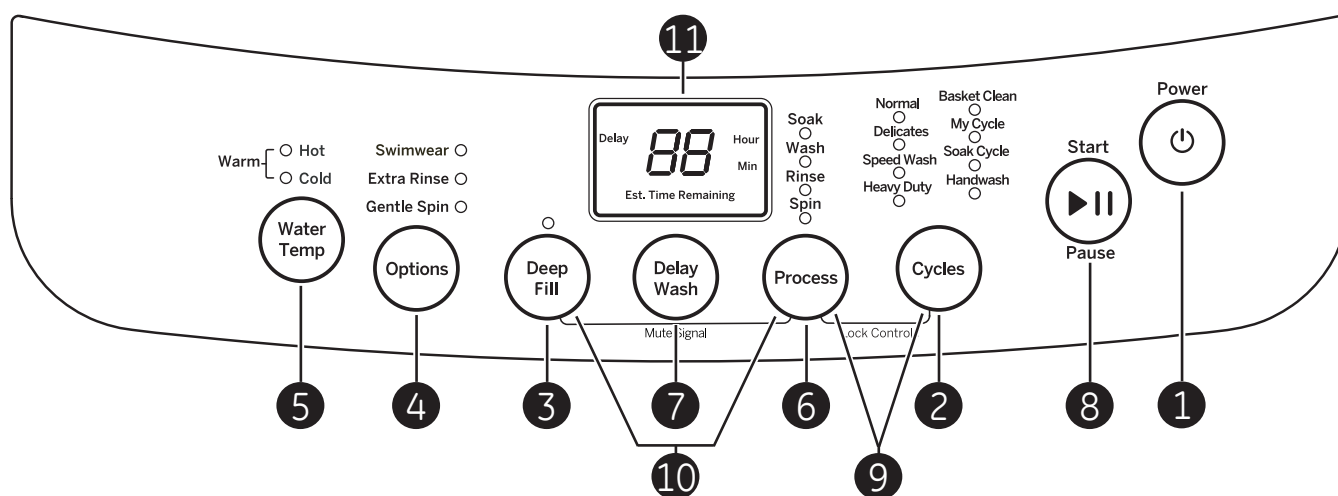
CUANDO NO ESTÉ EN USO

- Cierre las llaves de paso minimizar las fugas en caso de que se produzca una rotura o grieta. Compruebe el estado de las mangueras de suministro de agua; GE recomienda el cambio de las mangueras de suministro de aguas cada 5 años.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

*Tide® es una marca registrada de Procter & Gamble.

Sobre las configuraciones de control y de indicador.



Antes de encender la lavadora:

- Clasifique la ropa por color y / o tipo de tejido.
- Cargue la ropa en la lavadora.
- Agregue el detergente al cajón dosificador.
- Agregue el suavizador de prendas al dosificador de suavizador.
- Agregue el lejía líquida al dosificador de lejía líquida.

1 Power (Encendido)

Presione el botón **Power** (Encendido) para encender el panel de control.

NOTA: Al pulsar el botón de **Power** (Encendido) no se desconecta la lavadora de la corriente.

2 Cycles (Ciclos)

Presione el botón **Cycles** (Ciclos) para seleccionar el ciclo deseado.

Normal (Carga Normal)	Para prendas de algodón, ropa de cama, prendas de trabajo o deportivas de destiñen sólidos con mucha o poca suciedad. Este ciclo brinda la mejor limpieza general y se debería usar con la mayoría de los ítems todos los días. Brinda lavado normal y giro en media velocidad.
Delicates (Delicadas)	Para lencería y telas que requieren cuidado especial con suciedad entre suave a normal. Brinda un lavado ligero y giro en bajo velocidad.
Speed Wash (Lavado Rápido)	Para pequeñas cantidades de prendas con poca suciedad que se necesitan de forma rápida. Brinda un lavado/enjuague y bajo un giro en alta velocidad.
Heavy Duty (Suciedad Dura)	Un ciclo por sobre lo normal para ropa con mucha suciedad o manchas. Un ciclo de enjuague es agregado y el ciclo de agitación es extendido para una limpieza adicional. Este ciclo más agresivo se debería usar con mayor moderación.
Handwash (Lavado Manual)	Para prendas con etiqueta de lavado a mano con poca suciedad. Ofrece un secado delicado y remojo durante el lavado y enjuague.
Soak Cycle (Lavado Manual)	Un ciclo de lavado extendido para aflojar suciedad y manchas incrustadas.
My Cycle (Mi Ciclo)	Para guardar un ciclo favorito, seleccione Cycles (Ciclos) a My Cycle (Mis Ciclos) y seleccione las configuraciones deseadas de Process (Proceso), Options (Opciones) y Water Temp (Temperatura del Agua). Presione el botón Start (Iniciar). De forma automática, la lavadora guardará la configuración y se iniciará. Para cambiar My Cycle (Mi Ciclo), vuelva a guardar siguiendo el proceso anterior. Para usar My Cycle (Mi Ciclo), configure Cycles (Ciclos) a My Cycle (Mi Ciclo) y presione el botón Start (Iniciar).
Basket Clean (Limpieza de Tambor)	Utilícelo para limpiar el tambor de residuos y olor. Uso recomendado de una vez por mes. NOTA: Nunca cargue ropa sucia mientras se esté usando Basket Clean (Limpieza de la Canasta). La ropa sucia se podrá dañar. Lea la sección Care and Cleaning (Cuidado y Limpieza).

3 Deep Fill (Relleno profunda)

Aumenta la cantidad de agua de lavado durante todos los ciclos excepto para **Basket Clean** (Nettoyage Panier).

4 Options (Opciones)

Presione el botón **Options** (Opciones) para seleccionar las opciones deseadas.

Swimwear (Traje de baño)	Seleccione esta función para eliminar el exceso de agua del traje de baño. NOTA: Éste NO es un ciclo de lavado. Esta opción sólo puede ser seleccionada luego de encender la unidad presionando Power (Encendido). NO cargue más de 4 libras de ropa en la lavadora.
Extra Rinse (Enjuague adicional)	Al usar detergente o blanqueador adicional para limpiar ropa muy sucia, use la opción Extra Rinse (Enjuague Adicional) para eliminar mejor los residuos adicionales. NOTA: Esta opción está disponible para los ciclos Normal (Normal), Heavy Duty (Carga Pesada), Soak Cycle (Ciclo de Remojo) y My Cycle (Mi Ciclo).
Gentle Spin (Giro Suave)	Brinda un giro de baja velocidad. NOTA: Esta opción se seleccionará automáticamente en Delicates (Delicadas), Handwash (Lavado Manual) y Soak Cycle (Lavado Manual). Esta opción está disponible para los ciclos Heavy Duty (Carga Pesada) y My Cycle (Mi Ciclo).

5 Water Temp (Temperatura del agua)

Choisissez la température de l'eau pour les programme de lavage: **Hot** (Caliente), **Warm** (Tibio) (caliente y frío); **Cold** (Frío). Observez toujours les recommandations indiquées sur les étiquettes d'entretien du fabricant ou ses instructions pour le lavage.

REMARQUE POUR LES MODÈLES PORTATIFS : Si l'appareil est raccordé à un robinet unique, réglez le débit d'eau et la température de l'eau au niveau du robinet.

6 Process (Proceso)

Elija las opciones de lavado que desea incluir en el ciclo. Presione el botón **Process** (Proceso), hasta que todas las opciones que desee incluir estén iluminadas. Se podrá seleccionar más de una opción.

Soak (Remojo)	Seleccione esta función para configurar un ciclo de remojo únicamente. La canasta de lavado se llenará, remojará y drenará. NOTA: Esta opción está disponible para los ciclos Normal (Normal), Heavy Duty (Carga Pesada), Soak Cycle (Ciclo de Remojo) y My Cycle (Mi Ciclo).
Wash (Lavar)	Seleccione esta función para configurar un ciclo de lavado únicamente. La canasta de lavado se llenará, lavará y drenará.
Rinse (Enjuagar)	Seleccione esta función para configurar un ciclo de enjuague únicamente. La canasta de lavado se enjuagará y girará.
Spin (Girar)	Seleccione esta función para configurar un ciclo de giro únicamente. La canasta de lavado girará.

7 Delay Wash

Se puede retardar el inicio de un ciclo de lavado en 3–48 horas. Pulse el botón **Delay Wash** (Retrasar Lavado) para seleccionar el número de horas que desee retardar el inicio del ciclo y, a continuación, pulse el botón **Start/Pause** (Iniciar/Pausa). La lavadora comenzará la cuenta regresiva y se pondrá en funcionamiento automáticamente a la hora señalada.

NOTA: Si olvida cerrar por completo la tapa, sonará una señal para recordárselo.

NOTA: Si abre la tapa durante la cuenta regresiva, la lavadora entrará en estado de pausa. Debe cerrar la tapa y pulsar de nuevo **Start/Pause** (Iniciar/Pausa) para reiniciar la cuenta regresiva.

Para cancelar **Delay Wash** (Lavado con Retraso), presione **Power** (Encender) para reiniciar.

8 Start/Pause (Iniciar/Pausa)

Pulse este botón para iniciar un ciclo. Si la lavadora está en funcionamiento, al pulsarlo una vez, la lavadora se detendrá. Vuelva a pulsar el botón para reiniciar el ciclo.

NOTA: Si la lavadora está detenida y el ciclo no se reinicia en 15 minutos, se cancelará el ciclo.

9 Lock Controls (Bloquear de controles)

Puede bloquear los controles para impedir que se realice cualquier selección. Puede bloquear o desbloquear los controles luego de haber iniciado un ciclo.

Para bloquear/desbloquear la lavadora, mantenga pulsado los botones **Process** (Proceso) y **Cycles** (Ciclos) durante 3 segundos. Se escuchará un sonido que indica la condición de bloqueado/desbloqueado.

10 Mute Signal (Señal Sin Sonido)

Para encender o apagar los sonidos de la señal, mantenga presionados los botones **Deep Fill** (Relleno profunda) y **Process** (Proceso) durante 3 segundos.

11 Display (Pantalla)

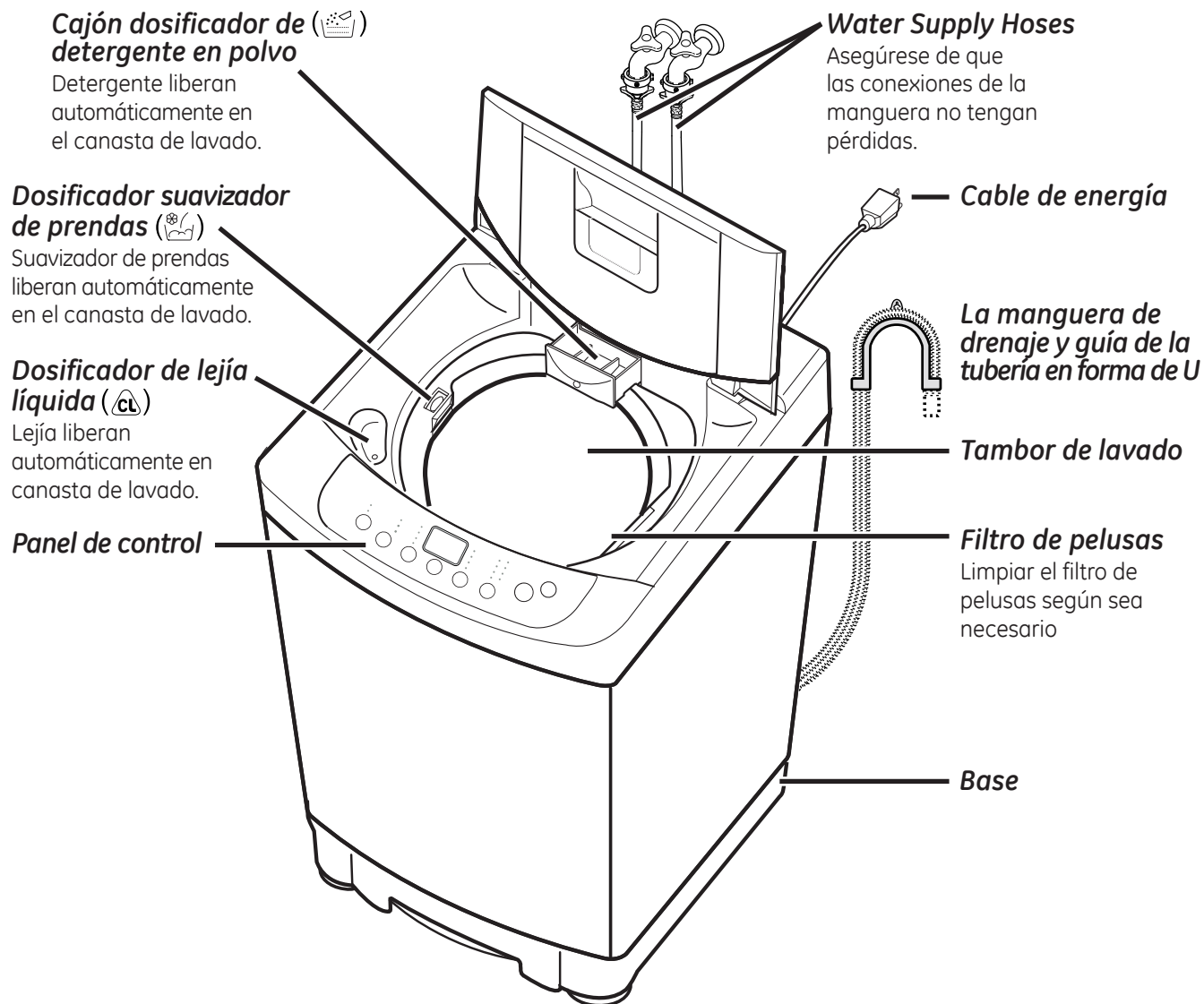
La pantalla muestra el tiempo restante aproximado hasta el final del ciclo.

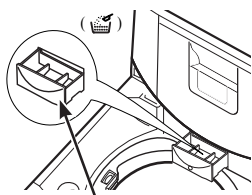
NOTA: El tiempo del ciclo es afectado por el tiempo que toma llenar la lavadora. Esto depende de la presión del agua en su hogar.

NOTA: Si **Delay Wash** (Lavado con Retraso) está configurado, **Delay** (Retraso) y el tiempo restante hasta que el ciclo se inicie aparecerán antes de que se muestre el tiempo del ciclo restante.

Características de la lavadora.

Características y apariencia pueden variar a lo largo de este manual





Cajón dosificador de detergente en polvo

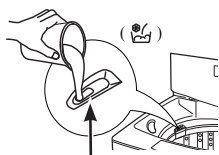
Cajón dosificador de detergente en polvo

Agregue detergente en polvo, vertiendo el mismo en el cajón del dispensador de polvo de la parte **central trasera**. La mayoría de los detergentes ingresarán de forma inmediata en el tambor.

Detergente líquido se deberían agregar directamente al tubo de la lavadora, siguiendo las instrucciones del fabricante.



NO coloque paquetes de detergente en los compartimientos del dispensador. Los paquetes de detergente para ropa sucia sólo se deberían agregar directamente al tubo de la lavadora, siguiendo las instrucciones del fabricante.



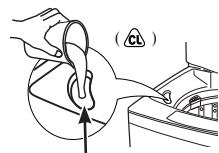
Dosificador suavizador de prendas

Dosificador suavizador de prendas

Agregue suavizante líquido para tela, vertiendo el mismo en el dispensador de suavizante para tela de la parte **central izquierda**. El líquido será agregado en el momento óptimo del ciclo de enjuague.



NO coloque paquetes de detergente en los compartimientos del dispensador. Los paquetes de detergente para ropa sucia sólo se deberían agregar directamente al tubo de la lavadora, siguiendo las instrucciones del fabricante.



Dosificador de lejía líquida

Dosificador de lejía líquida

Agregue blanqueador líquido, vertiendo el mismo en el dispensador de blanqueador líquido **frontal izquierdo**. El llenado de agua diluye el blanqueador de cloro a medida que la lavadora se llena para el ciclo de lavado.

1 Controle las etiquetas de cuidado de la ropa para conocer las instrucciones especiales.

2 Mida el blanqueador líquido con cuidado, siguiendo las instrucciones en la botella.

- *Nunca vierta blanqueador de cloro líquido sin diluir directamente en la ropa o en la canasta de lavado.*
- *No vierta blanqueador en polvo en el compartimiento del blanqueador.*

3

Antes de encender la lavadora, vierta una cantidad medida de blanqueador directamente en el compartimiento del blanqueador. Evite salpicaduras o un llenado excesivo del dispensador. Si prefiere usar blanqueador en polvo, agregue el mismo en la canasta de la lavadora con el detergente.

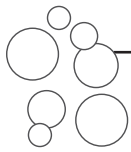
■ *No mezcle blanqueador con cloro junto con amoníaco o ácidos tales como vinagre y/o removedor de óxido. La mezcla puede producir un gas tóxico que podría ocasionar la muerte.*



NO coloque paquetes de detergente en los compartimientos del dispensador. Los paquetes de detergente para ropa sucia sólo se deberían agregar directamente al tubo de la lavadora, siguiendo las instrucciones del fabricante.

Cómo cargar y usar la lavadora.

Siempre siga las instrucciones del fabricante de la ropa cuando lave.



Uso correcto del detergente

El uso de demasiado poco o cantidades excesivas de detergente es causa común de problemas con la colada.

Use menos detergente si tiene agua blanda, una carga más liviana o ropa poco sucia.

Para tratar manchas, aplique pretratamiento a las prendas según se recomienda en la etiqueta del producto. La aplicación debe realizarse en el tambor para evitar una pulverización excesiva que podría provocar que los colores de la tapa o de los gráficos pierdan su intensidad.

GE recomienda el uso de detergentes de Alta Eficiencia **HE** en todas las lavadoras clasificadas por Energy Star. Los detergentes HE están formulados para funcionar en sistemas de lavado y enjuague con poca agua. Los detergentes HE reducen los problemas de espuma excesiva comúnmente asociados con los detergentes comunes.

Cuando utilice detergentes de alta eficiencia o concentrados, consulte la etiqueta del producto para determinar la cantidad requerida para un desempeño óptimo. Una cantidad excesiva de detergente puede tener un impacto negativo en el desempeño de lavado.



Separación de cargas

Separe por color (blancos, claros, colores), nivel de suciedad, tipo de tela (algodones rústicos, limpieza

fácil, delicados) y si la tela produce pelusa (tela de toalla, felpilla) o junta pelusa (terciopelo, pana).

⚠ ADVERTENCIA



- Riesgo de incendio

Nunca coloque prendas en la lavadora que estén humedecidas con gasolina u otros fluidos inflamables.

Ninguna lavadora puede eliminar el aceite por completo.

No seque nada que alguna vez haya tenido algún tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

Si no se cumple con esto, se podrá producir la muerte, una explosión o un incendio.



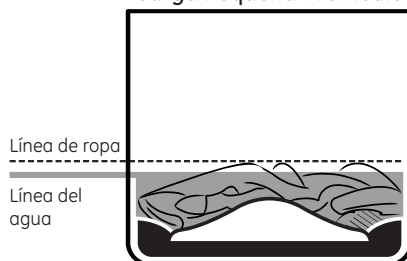
Carga de la lavadora

Agregue las prendas secas sin apretar en el tambor de la lavadora. Para mejores resultados, cargue las prendas en forma uniforme y sin apretarlas alrededor de la parte exterior del tambor. Para agregar prendas una vez que se inició un ciclo en la lavadora, presione **Pause (Pausa)**, levante la tapa y sumerja prendas adicionales alrededor de la parte externa de la canasta. Cierre la tapa y presione **Start (Iniciar)** para reanudar el lavado.

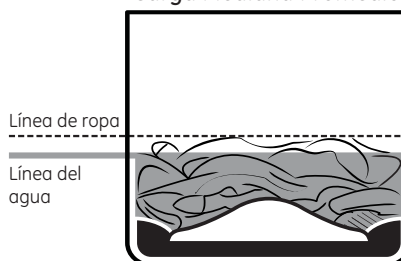
■ No coloque prendas grandes tales como sábanas, colchas y toallas sobre el infusor. Cárguelas alrededor de la parte exterior del tambor.

■ No coloque almohadones de jardín o sofá en la lavadora, ya que son demasiado grandes para poder moverlos. Retire las tapas externas y SÓLO lave las mismas.

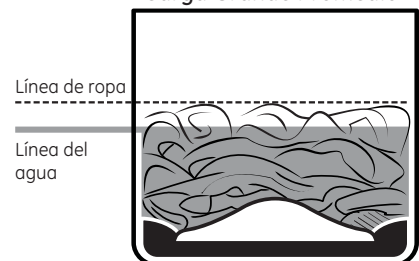
Carga Pequeña Promedio



Carga Mediana Promedio



Carga Grande Promedio



Limpieza de la lavadora.

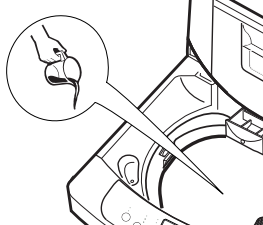
La parte interior de la lavadora

Para limpiar la parte interna de la lavadora, seleccione la característica **Basket Clean** (*Limpieza de la Canasta*) del panel de control. Este ciclo **Basket Clean** debería ser activado, como mínimo, una vez por mes. Este ciclo usará más agua, además de blanqueador, para controle el nivel en el cual las suciedades y detergentes se podrá acumular en la lavadora.

NOTA: Lea las instrucciones por completo antes de comenzar el ciclo **Basket Clean**.

1. Quite las prendas u objetos de la lavadora y verifique que el tambor de la lavadora se encuentre vacío.
2. Abra la tapa de la lavadora y vierta en la canasta una taza o 250 ml de líquido blanqueador u otro limpiador para lavadoras.
3. Cierre la tapa por completo y vuelva a iniciar el ciclo **Basket Clean**. Presione el botón **Start (inicio)**.
4. Cuando el ciclo **Basket Clean** esté funcionando, la pantalla mostrará el tiempo restante estimado del ciclo. El ciclo se completará en alrededor de 3 horas. No interrumpa el ciclo.

Vierta en la canasta de la lavadora



Basket Clean puede interrumpirse presionando el botón **Start (Inicio)** entre ciclos. Un corte de energía en el hogar también puede interrumpir el ciclo. Cuando se reanuda el servicio eléctrico, el ciclo **Basket Clean** continúa desde el punto en el que se había detenido. Cuando se interrumpe, asegúrese de realizar un ciclo completo de **Basket Clean** antes de utilizar la lavadora. Si se presiona el botón **POWER (Encendido)** durante **Basket Clean**, el ciclo se perderá.

IMPORTANTE:

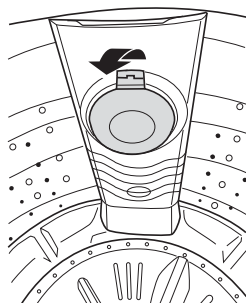
- Haga funcionar el ciclo **Basket Clean** con 1 taza (250 ml) de lejía una vez por mes.
- Después de finalizar un ciclo **Basket Clean**, la parte interior de su lavadora puede tener olor a lejía.
- Se recomienda lavar una carga de colores claros después del ciclo **Basket Clean**.

Lint Filter (Filtro de Pelusas)

Limpe según sea necesario, especialmente luego de lavar cargas de prendas que producen pelusa, tales como toallas.

1. Retire los filtros de pelusa azul del costado de la canasta desenganchando los mismos.
2. Abra el disco azul, retire toda la pelusa, enjuague y cierre.
3. Reemplace presionando el filtro nuevamente en su ubicación en la canasta de lavado.

Empuje la parte superior hacia abajo y luego hacia usted.



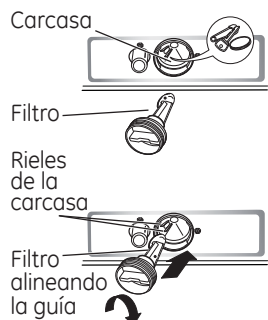
La parte exterior de la lavadora

Limpe inmediatamente cualquier clase de derrame. Limpe con un paño húmedo. No golpee la superficie con objetos filosos.

Filtro de la Bomba y Carcasa

Limpe según sea necesario para retirar cualquier prenda que haya quedado atascada en el filtro o la carcasa.

1. En la parte inferior trasera de la lavadora, coloque una toalla en el piso, debajo de la tapa del filtro, para que actúe como contención en caso de que haya una pérdida de agua.
2. Gire la tapa del filtro en dirección contraria a las agujas del reloj y empuje hacia usted para retirar la misma.

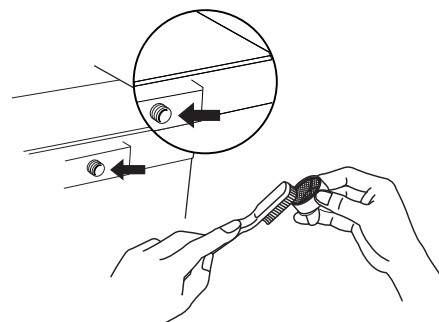


3. Retire cualquier objeto y pelusa de la carcasa y el filtro.
4. Reemplace el filtro, alineando la guía con los rieles de la carcasa, empujando hasta el fondo y girando en dirección de las agujas del reloj para su correcta ubicación.

Malla(s) de la Válvula de Entrada de Agua

Si el flujo de agua que entra a la lavadora es lento, la malla(s) de la válvula de entrada de agua podrá estar atascado.

1. Cierre la válvula(s) de agua.
2. Desconecte la manguera(s) de agua de la parte trasera de la lavadora.
3. Retire la malla(s), limpie con un cepillo y reemplace.
4. Reemplace la manguera(s).
5. Abrir la válvula(s) de agua.
6. Verifique la presencia de pérdidas, apretar si es necesario.



Mangueras de suministro de aguas

Las mangueras que conectan la lavadora al grifo deben cambiarse cada 5 años.

Desplazamiento y almacenamiento

Solicite al técnico que elimine toda el agua de la bomba de drenaje y de las mangueras. No almacene la lavadora donde se vea expuesta a las inclemencias del tiempo.

Vacaciones prolongadas

Asegúrese de que el suministro de agua esté cortado desde todos los grifos. Drene toda el agua de las mangueras y el área de la bomba de filtro de agua si la temperatura puede llegar a bajo cero.

Instrucciones de instalación

Lavadoras

WSLP1500 y WSLS1500

Si tiene alguna pregunta, llame a 800.GE.CARES (800.432.2737) o visite nuestro sitio Web en: GEAppliances.com

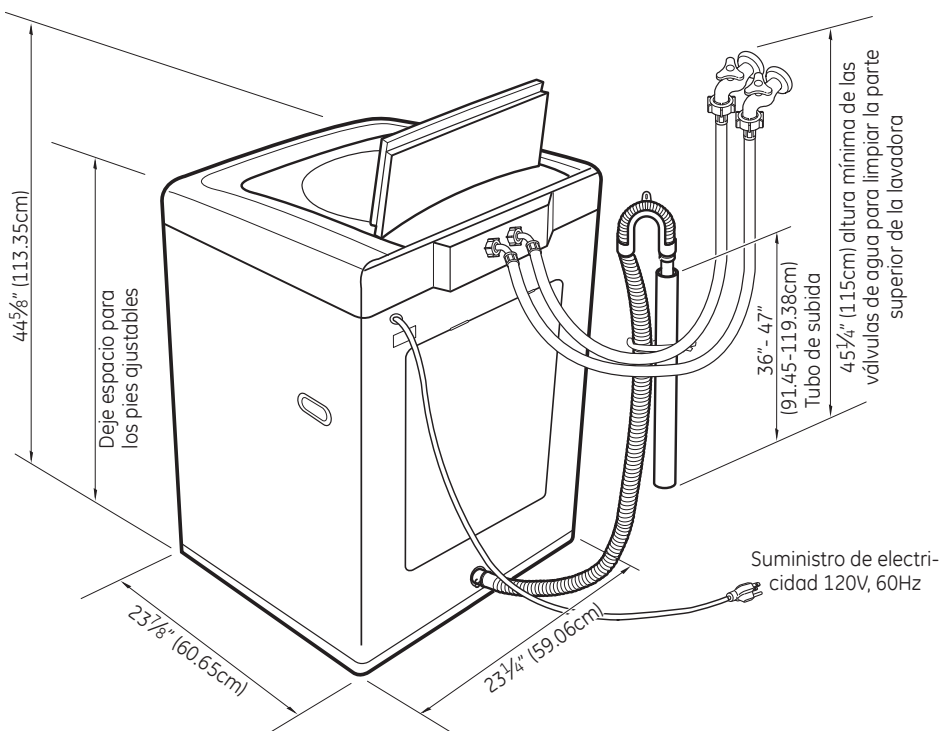
! Éste es el símbolo de alerta de seguridad. El mismo alerta sobre potenciales riesgos que le pueden producir la muerte o lesiones tanto a usted como a otras personas. Todos los mensajes de seguridad estarán a continuación del símbolo de alerta de seguridad y con la palabra "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN". Estas palabras se definen como:

! PELIGRO Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **producirá** la muerte o lesiones graves.

! ADVERTENCIA Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **podría** producir la muerte o lesiones graves.

! PRECAUCIÓN Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **podría** resultar en lesiones menores o moderadas.

ESPECIFICACIONES



Tipo	Completamente automático
Capacidad del tambor	2.6 Pies cúbicos
Índices de electricidad	120V, 60Hz
Sistema de lavado	Tambor giratorio
Dimensiones externas	23 1/4" (P) x 23 7/8" (D) x 36 1/2" (A) 59.06cm (P) x 60.65cm (D) x 928mm (A)
Peso	90 1/2 lbs. (41kg)

Instrucciones de instalación

ANTES DE COMENZAR

Lea estas instrucciones por completo y con detenimiento.

- **IMPORTANTE** – Guarde estas instrucciones para el uso de inspectores locales.
- **IMPORTANTE** – Cumpla con todos los códigos y ordenanzas vigentes.
- **Nota al instalador** – Asegúrese de dejar estas instrucciones con el Consumidor.
- **Nota al consumidor** – Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- **Nivel de capacidad** – La instalación de este aparato requiere capacidades mecánicas básicas.
- **Tiempo de finalización** – 1 hora
- El instalador tiene la responsabilidad de efectuar una instalación adecuada.
- La Garantía no cubre las fallas del producto debido a una instalación incorrecta.
- **Nota** – Este aparato debe contar con una adecuada conexión a tierra y el servicio eléctrico de la lavadora debe cumplir con códigos y ordenanzas locales y con la última edición del Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA 70.

UBICACIÓN DE LA LAVADORA

La lavadora debe instalarse sobre un piso firme a fin de minimizar la vibración durante los ciclos de centrifugado. El piso de concreto es el mejor, pero una base de madera es suficiente siempre y cuando el soporte del piso cumpla con las normas de FHA. La lavadora no debe instalarse sobre alfombras o exponerse a las inclemencias del tiempo.

Almacene o instale el aparato donde no sufra temperaturas bajo cero o condiciones climáticas externas.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

Este aparato debe recibir el voltaje y frecuencia indicados en la placa de clasificación (ubicada en la parte trasera de la lavadora) y debe conectarse a un circuito derivado individual con adecuada conexión a tierra, protegido por un interruptor de circuitos de 15 o 20 amperios o un fusible con retraso.

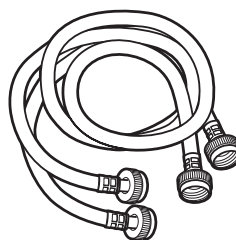
REQUISITOS DE PLOMERÍA

- **PRESIÓN DE AGUA**—Debe tener una presión dinámica mínima de 10 psi y máxima de 150 psi medida en el grifo.
- **TEMPERATURA DEL AGUA**—El calentador de agua de la vivienda debe configurarse para que suministre agua a 120° a 150°F (50° a 66°C) EN LA LAVADORA cuando se seleccione el lavado caliente (HOT).
- **VÁLVULAS DE CIERRE**—Debe contarse con válvulas (grifos) de cierre de agua caliente y fría.
- **DRENAJE**—El agua puede drenarse a una tubería vertical o a un fregadero. La altura de descarga **NO DEBE SER MENOR A 30"** ni mayor a 8' por encima de la base de la lavadora. La tubería vertical debe ser de un mínimo de 1½" de diámetro interno y debe estar abierta a la atmósfera.

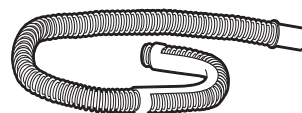
INSTALACIÓN DE BANDEJA

- Asegúrese de que la lavadora esté centrada entre los lados de las bandejas.

PIEZAS INCLUIDAS



Mangueras de agua (2)



Manguera de drenaje

HERRAMIENTAS REQUERIDAS



Alicates

Instrucciones de instalación

REQUISITOS ELÉCTRICOS

⚠ ADVERTENCIA - Riesgo de incendio

Enchufe a un tomacorriente de 3 clavijas con conexión a tierra. **NO** retire la terminal de tierra.

NO UTILICE un cable de extensión.

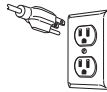
NO UTILICE un enchufe adaptador con este artefacto.

Si no se siguen estas instrucciones, se podrá producir la muerte, incendio o descargas eléctricas.

CIRCUITO – Individual, correctamente polarizado y conectado a un disyuntor de 15 o 20 amperes o a un fusible con retardo.

SUMINISTRO DE CORRIENTE – 2 cables y conexión a tierra, 120 voltios, fase simple, 60 Hz., corriente alterna.

Receptáculo Externo – Receptáculo de 3 clavijas correctamente conectado a tierra, ubicado de modo que el cable de corriente esté accesible cuando la lavadora esté en una posición instalada.



Si hay un receptáculo de 2 clavijas, es responsabilidad del propietario solicitar a un electricista matriculado que reemplace el mismo por un receptáculo de 3 clavijas con conexión a tierra, que esté correctamente conectado a tierra. La lavadora deberá estar correctamente conectada a tierra de acuerdo con los códigos y ordenanzas locales, o en ausencia de códigos locales, de acuerdo con el CÓDIGO NACIONAL DE ELECTRICIDAD (NATIONAL ELECTRICAL CODE), ANSI/NFPA NO. 70, edición más reciente. En caso de no estar seguro de que la lavadora esté correctamente conectada a tierra, consulte a un electricista matriculado.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este electrodoméstico deberá estar conectado a tierra. En caso de avería o mal funcionamiento, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descargas eléctricas al brindar un camino con una resistencia menor para la corriente eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un cable con un conductor para la conexión a tierra del equipo y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe deberá estar conectado a un tomacorriente instalado en forma adecuada y con conexión a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

⚠ **ADVERTENCIA** Una conexión inapropiada del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar riesgos de descargas eléctricas. Consulte a un electricista calificado o personal o representantes del servicio técnico si tiene dudas de que el electrodoméstico se encuentre conectado a tierra apropiadamente. **NO** modifique el enchufe en el cable de suministro de corriente. Si no coincide con la toma de corriente, contrate a un electricista calificado para que instale una toma de corriente en forma adecuada.

Si los códigos locales lo requieren, se podrá agregar un cable a tierra externo de cobre de calibre 18 o más grande (no provisto). Adhiera el gabinete de la lavadora con un tornillo de chapa metálica N° 8-18 x 1/2" (disponible en cualquier tienda de repuestos) a la parte trasera de la lavadora, siguiendo la ilustración.

Instalación en Casas Rodantes: La instalación se deberá realizar conforme con la Ley de Estándar para Casas Rodantes (Standard for Mobile Homes), ANSI A119.1 y de Estándares Nacionales de Construcción y Seguridad de Casas Rodantes (National Mobile Home Construction and Safety Standards Act) de 1974 (PL93-383).

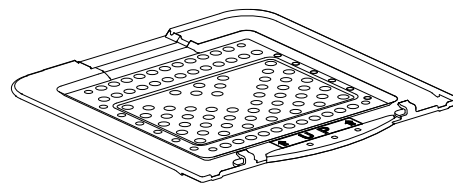
MODELOS TODOS

⚠ PARA SU SEGURIDAD

⚠ **ADVERTENCIA** Antes de iniciar la instalación, desenchufe el electrodoméstico o apague el disyuntor. Presionar el botón de Power (Encendido) NO desconecta la corriente.

⚠ ADVERTENCIA - Enredos

- Un niño o un adulto se pueden enredar y sufrir lesiones graves.
- Instale la tapa de la base a la unidad, deslizando la tapa hasta su posición y atornillando la misma en la unidad.
- Si esto no se realiza, se podrán producir lesiones graves.



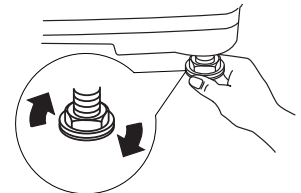
Kit de la Tapa de la Base Incluido

Si no recibió una tapa de la base con su compra, comuníquese al 800.626.8774 para recibir una sin costo. Para acceder a instrucciones de instalación de la tapa, visite: www.GEAppliances.com.

MODELOS FIJOS

■ ASEGÚRESE DE QUE LA LAVADORA SE ENCUENTRE EN SU UBICACIÓN FINAL Y AJUSTE LAS PATAS

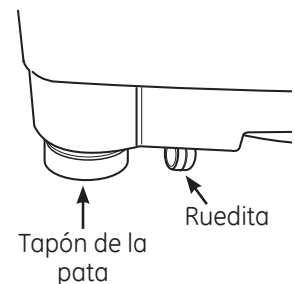
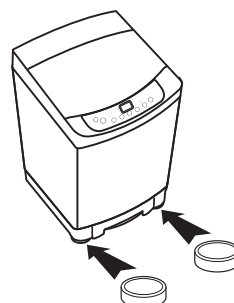
Ajuste las patas de la lavadora levantando el frente de la unidad y rotando las patas en dirección de las agujas del reloj, hasta que la unidad quede nivelada.



MODELOS PORTÁTILS

■ INSTALE TAPONES DE PATA FRONTAL

A fin de evitar que la lavadora "camine" durante el ciclo de giro, incline la lavadora levemente hacia atrás e inserte los tapones de las patas debajo de las patas frontales.



Tapón de la pata

Ruedita

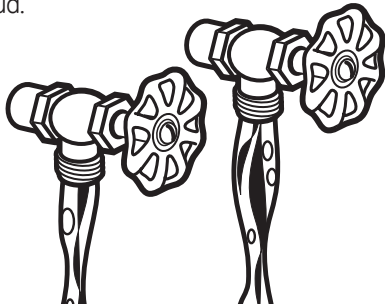
Instrucciones de instalación

CONEXIONES DE LA LAVADORA - EL MODELO FIJO WSLS1500

⚠ ADVERTENCIA: Verifique que la lavadora esté desenchufada.

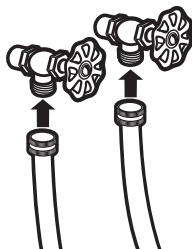
1 PURGUE LAS LÍNEAS DE AGUA

Haga correr agua de los grifos de agua caliente y fría para purgar las líneas de agua y para quitar partículas que podrían taponar los filtros de la válvula de agua.



2 CONECTE A LAS LÍNEAS DE AGUA

Conecte los extremos de la manguera de entrada a los grifos de agua **CALIENTE** y **FRÍA** firmemente a mano, y luego ajuste con una vuelta de $\frac{2}{3}$ con alicates. Abra el agua y verifique la presencia de pérdidas. Apretar si es necesario.

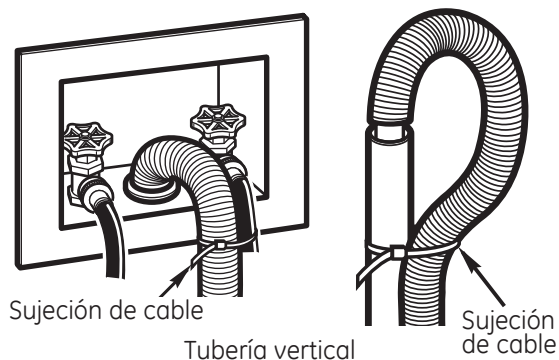
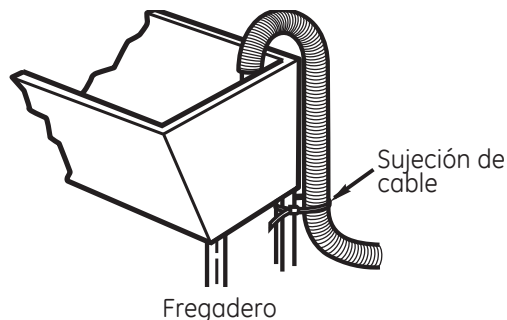


3 CON CUIDADO TRASLADE LA LAVADORA A SU UBICACIÓN FINAL

4 CONECTE LA MANGUERA DE DRENAJE

Dé una forma de U al extremo de la manguera de drenaje con la manguera apuntando hacia el drenaje. Coloque la manguera en un fregadero o tubería vertical y fíjela con una sujeción de cable (no incluida).

NOTA: Si la manguera de drenaje se coloca en una tubería vertical sin formar una U, podría ocurrir un efecto de sifón. Debe haber un espacio de aire alrededor de la manguera de drenaje. Si la manguera está muy ajustada, también puede provocarse un efecto de sifón.



5 ENCHUFE EL CABLE DE ENERGÍA A UN TOMACORRIENTE CON CONEXIÓN A TIERRA



Instrucciones de instalación

CONEXIONES DE LA LAVADORA - EL MODELO FIJO WSL51500

6 LISTA DE CONTROL DE LA INSTALACIÓN

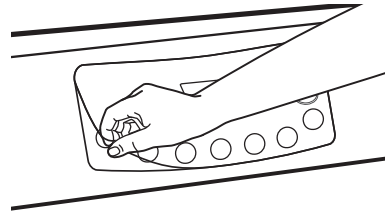
Antes de accionar la lavadora, verifique que se cumplan los siguientes puntos:

- ☐ El encendido principal esté activado.
- ☐ La lavadora esté enchufada.
- ☐ Los grifos de agua estén abiertos.
- ☐ La unidad esté nivelada.
- ☐ La manguera de drenaje esté bien sujeta.
- ☐ No haya pérdidas en el grifo, la línea de drenaje o la lavadora.

7 HAGA FUNCIONAR LA LAVADORA POR UN CICLO COMPLETO

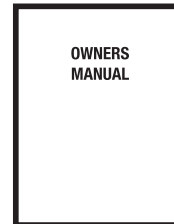
Verifique la presencia de pérdidas de agua y controle un funcionamiento correcto.

8 quite la película protectora que cubre el panel de control



9 LEA EL RESTO DEL MANUAL DEL PROPIETARIO

Contiene información valiosa y útil que le hará ahorrar tiempo y dinero.



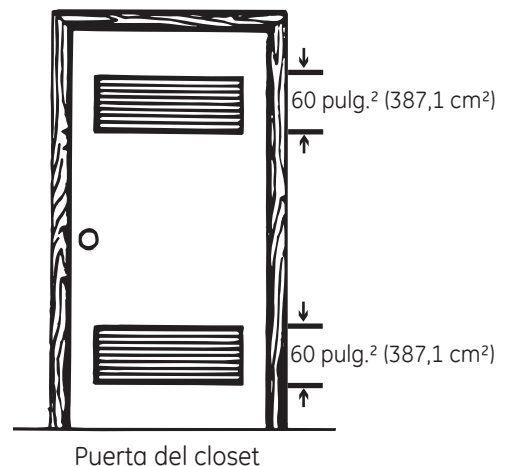
NOTA: Si su lavadora no funciona, consulte la sección *Antes de llamar al servicio técnico*.

INSTALACIÓN EN NICHOS O EN CLOSETS

Si su lavadora se encuentra aprobada para instalación en un nicho o en un closet, habrá una etiqueta en la parte trasera de la máquina con una descripción de los requisitos.

- Las distancias mínimas entre la lavadora y las paredes adyacentes u otras superficies son: 1" a ambos lados, 2" en el frente y 4" en la parte trasera.
- Las distancias mínimas desde la lavadora a los estantes superiores, gabinetes, cielorrasos, etc. es de 24 pulgadas.
- Las puertas del closet deben tener persianas u otra clase de ventilación y deben contar con un área abierta de 60 pulgadas cuadradas sólo para la lavadora, o si el closet contiene una lavadora y una secadora, las puertas deben contar con por lo menos 120 pulgadas cuadradas de espacio abierto distribuido uniformemente.

NOTA: Las distancias mínimas establecidas en esta etiqueta son mínimas. Deben brindarse distancias adecuadas para un funcionamiento y una reparación correctos.



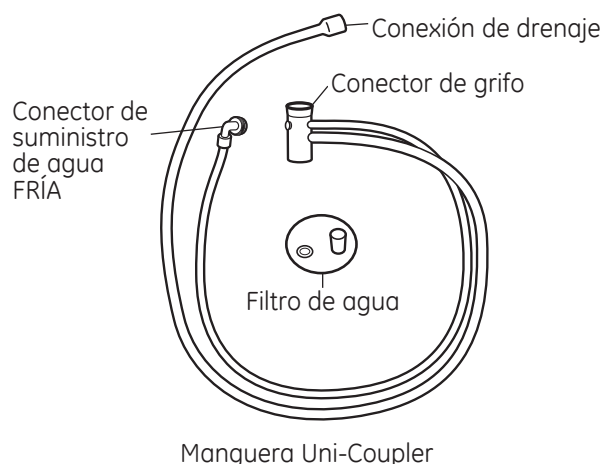
Instrucciones de instalación

CONEXIONES DE LA LAVADORA PARA EL MODELO PORTÁTIL WSLP1500—CONEXIONES DE UN GRIFO

Utilice el conector de manguera provisto con la lavadora para conexiones de un grifo.

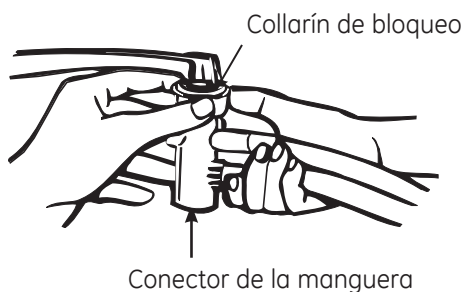
PARA CONECTAR LA LAVADORA:

1 QUITA LA MANGUERA UNI-COUPLER® DEL TAMBOR DE LA LAVADORA



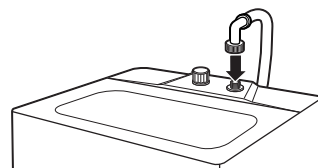
2 CONECTE A LA LÍNEA DE AGUA

Sujete el conector de la manguera al adaptador del grifo tirando hacia abajo del collarín de bloqueo mientras levanta el conector hasta que se trabe en su lugar. Asegúrese de que el filtro de agua provisto se encuentre en su lugar.



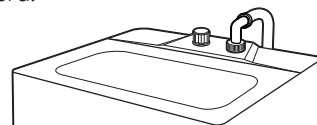
3 CONECTE A LA ENTRADA DE LA VÁLVULA

Sujete el conector de suministro de agua **FRÍA** a la entrada de la válvula de agua **FRÍA** (color AZUL). Asegúrese de que la arandela se encuentre dentro del conector antes de ajustar.



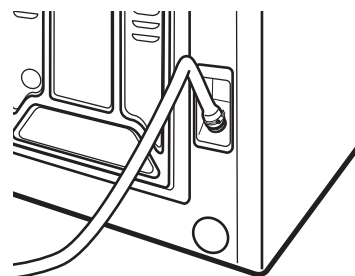
4 AJUSTE EL CONECTOR

Ajuste el conector, verificando que las roscas estén alineadas correctamente para lograr un calce firme. Controle que no haya torceduras o dobleces en la manguera.



5 CONECTE LA MANGUERA DE DRENAJE

Sujete la manguera de drenaje a la parte trasera de la lavadora. Instale la abrazadera en la manguera de drenaje y ajuste para evitar pérdidas de agua.

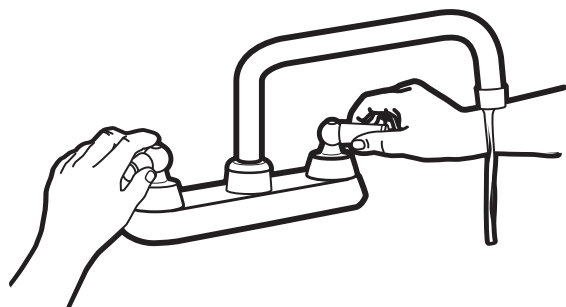


Instrucciones de instalación

CONEXIONES DE LA LAVADORA PARA EL MODELO PORTÁTIL WSLP1500—CONEXIONES DE UN GRIFO (CONT.)

- 6** MASEGÚRESE DE QUE EL SELECTOR DE TEMPERATURA SE ENCUENTRE EN FRÍA

- 7** LENTAMENTE ABRA EL GRIFO DE AGUA HASTA LA CONFIGURACIÓN DE TEMPERATURA DESEADA



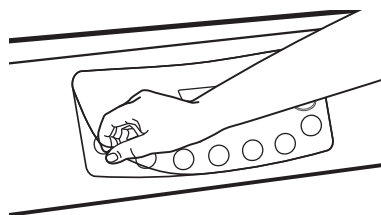
- 8** ENCHUFE EL CABLE DE ENERGÍA A UN TOMACORRIENTE DE 3 CLAVIJAS CON CONEXIÓN A TIERRA

El cable de energía eléctrica se encuentra en la parte trasera de la lavadora.



Verifique que haya una conexión a tierra adecuada antes del uso

- 9** quite la película protectora que cubre el panel de control



- 10** LISTA DE CONTROL DE LA INSTALACIÓN

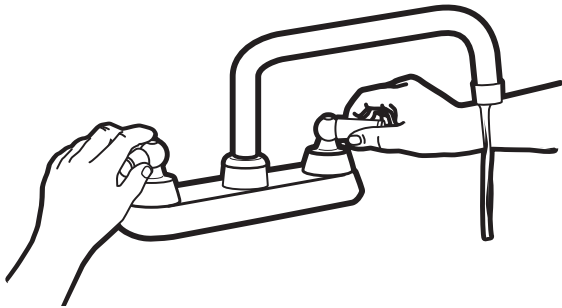
Antes de accionar la lavadora, verifique que se cumplan los siguientes puntos:

- ☐ El encendido principal esté activado.
- ☐ La lavadora esté enchufada.
- ☐ Los grifos de agua estén abiertos.
- ☐ La unidad esté nivelada.
- ☐ No haya pérdidas en el grifo, la línea de drenaje o la lavadora.

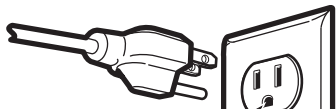
Instrucciones de instalación

PARA DESCONECTAR LA LAVADORA:

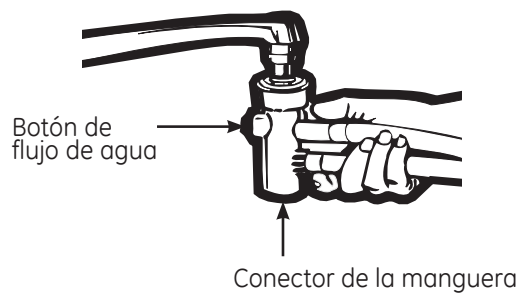
1 CIERRE EL GRIFO DE AGUA



2 DESENCHUFE EL CABLE DE ENERGÍA Y COLÓQUELO EN EL ÁREA DE ALMACENAMIENTO

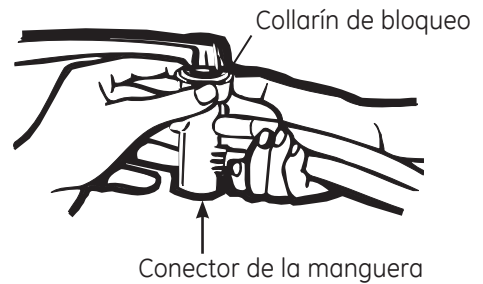


3 PRESIONE EL BOTÓN ROJO DE FLUJO DE AGUA PARA LIBERAR LA PRESIÓN DE AGUA



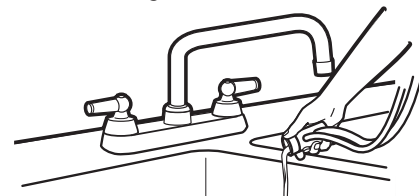
4 DESCONECTE DE LA LÍNEA DE AGUA

Desplace el collarín de bloqueo hacia abajo y tire del conector de la manguera hacia abajo para quitarlo del adaptador del grifo.



5 DRENE EL AGUA

Drene el agua de las mangueras a través del conector de la manguera.



Instrucciones de instalación

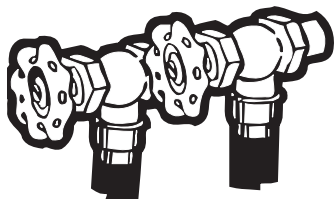
CONEXIONES DE LA LAVADORA PARA EL MODELO PORTÁTIL WSLP1500—CONEXIONES DE DOS GRIFOS

Si usted cuenta con dos conexiones de agua separadas, su lavadora puede conectarse a los grifos de agua caliente y fría. Este kit puede adquirirse en la tienda donde adquirió la lavadora o solicitándolo a Partes y Accesorios. En los EE.UU., llame al 800.626.2002.

PARA CONECTAR LA LAVADORA:

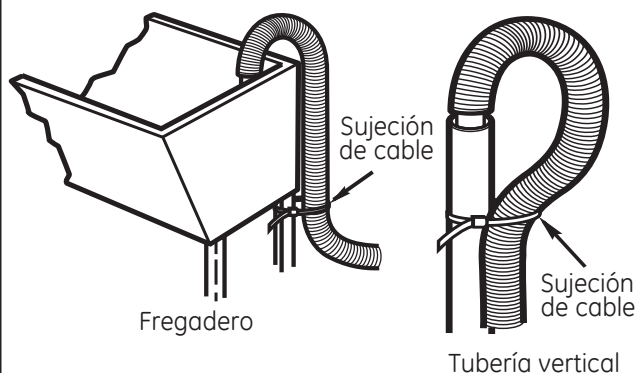
1 CONECTE A LA LÍNEA DE AGUA

Conecte las mangueras de entrada de agua CALIENTE y FRÍA a los grifos de agua CALIENTE y FRÍA.



2 CONECTE LA MANGUERA DE DRENAJE

Fije la manguera de drenaje al fregadero o a la tubería vertical.



3 ENCHUFE EL CABLE DE ENERGÍA EN UN TOMACORRIENTE DE 3 CLAVIJAS CON CONEXIÓN A TIERRA



4 LISTA DE CONTROL DE LA INSTALACIÓN

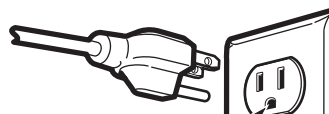
Antes de accionar la lavadora, verifique que se cumplan los siguientes puntos:

- ☐ El encendido principal esté activado.
- ☐ La lavadora esté enchufada.
- ☐ Los grifos de agua estén abiertos.
- ☐ La unidad esté nivelada.
- ☐ La manguera de drenaje esté bien sujeta.
- ☐ No haya pérdidas en el grifo, la línea de drenaje o la lavadora.

PARA DESCONECTAR LA LAVADORA:

1 CIERRE LOS GRIFOS DE AGUA

2 DESENCHUFE EL CABLE DE ENERGÍA Y COLÓQUELO EN EL ÁREA DE ALMACENAMIENTO



3 DESCONECTE LAS MANGUERAS DE DRENAJE Y DE SUMINISTRO DE AGUA

Cuélguelas en la bandeja de almacenamiento.



Consejos para identificación y solución de problemas

¡Ahorre tiempo y dinero! Lea las tablas de las siguientes páginas y quizás no necesite llamar al servicio técnico.

Indicadores de estado



- Indica que la lavadora no se ha llenado. Verifique que todos los grifos estén abiertos y que la manguera de llenado no se encuentre obstruida o torcida.



- Indica que el agua no ha drenado de la lavadora. Verifique que la manguera de drenaje no esté doblada o mal conectada.



- Indica que la carga de prendas está desequilibrada. Vuelva a colocar la ropa uniformemente y controle que la lavadora esté nivelada.



- Indica que la tapa está abierta. Cierre la tapa.



- Presione **Power** (encendido) y llame al servicio técnico.



- Indica que el agua ha desbordado. Vuelva a accionar después del centrifugado.

Antes de llamar al servicio técnico...

AGUA	CAUSAS POSIBLES	QUÉ HACER
Demasiada espuma	Tipo de detergente	• Cambie a detergente HE  .
	Agua muy blanda	• Use menos detergente.
	Demasiado detergente	• Mida el detergente con cuidado. Use menos jabón si cuenta con agua blanda, una carga más pequeña o una carga poco sucia.
Pérdidas de agua	Las mangueras de llenado o la manguera de drenaje están mal conectadas	• Asegúrese de que las conexiones de la manguera estén firmes en los grifos y la lavadora. Verifique que el extremo de la manguera de drenaje esté bien colocado y fijo en el drenaje.
	El drenaje de la vivienda puede estar obstruido	• Controle la cañería de la vivienda. Quizás deba llamar a un plomero.
	Presión de agua constante hacia las mangueras de llenado en la fuente de agua	• Ajuste las mangueras en los grifos y cierre el agua después de cada uso. • Controle el estado de las mangueras de llenado; es conveniente cambiarlas cada 5 años.
	Se está utilizando demasiado detergente en la lavadora	• Use menos detergente. Use menos jabón si cuenta con agua blanda, una carga más pequeña o una carga poco sucia.
La temperatura del agua es incorrecta	El suministro de agua está cerrado o mal conectado	• Abra por completo los grifos de agua caliente y fría y controle que las mangueras estén conectadas a los grifos correctos.
	Los filtros de la válvula de agua quedaron trabados	• Cierre el suministro de agua y quite las mangueras de conexión de agua de la parte superior trasera de la lavadora. Quite los filtros y utilice un cepillo o escarbadientes para limpiar los filtros de la máquina. Vuelva a instalar los filtros, a conectar las mangueras y abra el suministro de agua.
	El calentador de agua de la vivienda no está bien configurado	• Verifique que el calentador de agua de la vivienda esté suministrando agua a 120°F–140°F (48°C–60°C).
El agua no drena	La manguera de drenaje está torcida o mal conectada	• Enderece la manguera de drenaje y verifique que la lavadora no la esté aplastando. • La parte superior de la salida del drenaje debe hallarse a menos de 8 pies del piso.
	Bomba es obstruido	• Retire y filtre de la bomba limpia.

OPERACIÓN	CAUSAS POSIBLES	QUÉ HACER
La lavadora se detiene durante un ciclo	La lavadora normalmente se detiene entre pasos de lavado	
La lavadora no funciona	La lavadora está desenchufada	• Asegúrese de que el cable esté bien enchufado en un tomacorriente.
	El suministro de agua está cerrado	• Abra por completo los grifos de agua caliente y fría.
	Los controles no están configurados correctamente	• Asegúrese de haber realizado todas las selecciones
	La tapa está abierta	• Cierre la tapa y presione Start/Pause (iniciar/pausa).
	El interruptor de circuitos/fusible ha saltado	• Controle los interruptores de circuito/fusibles. Cambie los fusibles o reconfigure los interruptores. La lavadora debe contar con un tomacorriente individual.
	No se ha encendido la lavadora	• Presione el botón Power (encendido).

DESEMPEÑO	CAUSAS POSIBLES	QUÉ HACER
Manchas de color	Uso incorrecto del suavizador de prendas	• Consulte el paquete del suavizador de prendas sobre las instrucciones y siga las indicaciones de uso del dosificador.
	Transferencia de colores	• Separe los blancos o los colores claros de los colores oscuros.
Prendas grises o amarillentas	No se colocó suficiente o detergente	• Use más detergente (especialmente con cargas grandes).
	Agua dura	• Utilice un acondicionador de agua como Calgon o instale un suavizador de agua.
	El agua no está lo suficientemente caliente	• Verifique que el calentador de agua esté suministrando agua a 120°F–140°F (48°C–60°C).
	La lavadora está sobrecargada	• Cargue la ropa sin superar la hilera superior de orificios del tambor de la lavadora
	Transferencia de colores	• Divida las prendas por color. Si la etiqueta de la tela dice lavar por separado, puede indicarse colores inestables.
Pelusas o residuos en las prendas	Las prendas se secan colgadas al aire libre	• Si no seca sus prendas con una secadora de ropa, sus prendas pueden retener más pelusas.
	Separación de prendas incorrecta	• Separe las prendas que producen pelusa de las que recogen pelusa.
	El lavado toma demasiado tiempo	• Lave cargas pequeñas por un período menor que las cargas más grandes.
	Carga excesiva	• Cargue la ropa sin superar la hilera superior de orificios del tambor de la lavadora
Bolitas de pelusa	Resultado del desgaste normal de ezclas de poliéster-algodón y telas peluda	• Aunque no es provocado por la lavadora, se puede detener el proceso de formación de bolitas lavando las prendas al revés.
Enganches, agujeros, rasgones, desgarrones o desgaste excesivo	Alfileres, broches, ganchos botones filosos, hebillas de cinturones, cierres y objetos filosos que se dejaron en los bolsillos	• Cierre los broches, ganchos, botones y cierres. • Quite elementos sueltos como alfileres, objetos de los bolsillos y botones filosos. • Dé vuelta las prendas de lava (que se enganchan con facilidad).
	Blanqueador sin diluir	• Consulte las instrucciones del paquete de blanqueador sobre las cantidades adecuadas. • Nunca agregue blanqueador sin diluir para lavar ni permita que las prendas entren en contacto con blanqueador sin diluir.
	Productos químicos como blanqueador o tintura para cabello o solución para permanente	• Enjuague los elementos que pueden tener productos químicos antes de lavarlos.
Formación de arrugas	Clasificación inadecuada	• No mezcle elementos pesados (como prendas de trabajo) con prendas livianas (como blusas). • Use suavizador de telas.
	Carga excesiva o nivel de agua incorrecto	• Cargue la lavadora de modo que las prendas tengan espacio para moverse libremente.
	Lavados repetidos en agua demasiado caliente	• Lave con agua tibia o fría.

Antes de llamar al servicio técnico...

 Consejos para identificación y solución de problemas

RUIDO	CAUSAS POSIBLES	QUÉ HACER
La lavadora hace ruido	La lavadora está torcida	• Nivele la lavadora. Ver Cómo nivelar la lavadora.
	La carga de la lavadora está desequilibrada	• Presione el botón Start/Pause (iniciar/pausa) para detener la lavadora, abra la tapa y redistribuya la carga en forma equilibrada. Cierre la tapa y vuelva a accionar.
	La lavadora se encuentra muy cerca de la pared (provoca golpes durante el ciclo)	• Aleje la lavadora de la pared; se necesita cerca de 4".

OTROS	CAUSAS POSIBLES	QUÉ HACER
Las etiquetas de la parte exterior de la lavadora no pueden quitarse bien	A veces el adhesivo que se usa en las etiquetas no puede quitarse por completo	• Utilice un secador de cabello en la configuración más baja, dirigiendo el aire hacia la etiqueta por un período corto. Esto liberará el adhesivo fácilmente, sin dañar la superficie de la lavadora.

Garantía de la lavadora GE. (Para clientes de Estados Unidos)

GEAppliances.com



Todos los servicios de garantía se ofrecen a través de nuestros centros de asistencia técnica o un técnico autorizado de Customer Care®. Para programar servicio de asistencia técnica, en línea, visite la página GEAppliances.com o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737). Cuando llame para solicitar servicio, por favor tenga a mano el número de serie y el número de modelo.

Engrape el recibo aquí.
Se necesita el comprobante con la fecha de compra original para que la garantía cubra los servicios.

Período:	Se sustituirá:
Un año A partir de la fecha de adquisición original	Cualquier pieza de la lavadora que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante este garantía limitada de un año , GE correrá además, sin cargo alguno , con todos los gastos de mano de obra y reparación relacionados para sustituir la pieza defectuosa.

Exclusiones de la garantía (en Estados Unidos):

- Visitas de servicio a domicilio para mostrarle cómo utilizar el producto.
- Instalación, envío o mantenimiento incorrectos.
- Fallas del producto por manipulación, uso incorrecto o distinto al destinado o previsto comercialmente.
- Daños tras la entrega.
- Sustitución de los fusibles de la vivienda o restablecimiento de los interruptores.
- Daños causados por accidentes, incendios, inundaciones o fenómenos naturales.
- Daños emergentes o fortuitos causados por posibles defectos del electrodoméstico.
- Producto no accesible para facilitar el servicio requerido.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su único y exclusivo derecho es la reparación del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a un año o el período de tiempo más breve permitido por la ley.

Esta garantía se extiende al comprador original y cualquier comprador posterior de productos comprados para uso residencial dentro des Estados Unidos. Si el producto está situado en un área que no dispone de servicio por parte de un proveedor de servicio autorizado de GE, podría tener que hacerse cargo de los costes de envío o bien podría solicitársele que lleve el producto a una centro de servicio de GE autorizado para realizar la reparación. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o las visitas de servicio a su casa.

Algunos estados no permiten la exclusión o las limitaciones de daños incidentales o consecuenciales. Esta garantía da derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que variarán de estado a estado. Para saber cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o la oficina del Prcurador (Attorney General) en su localidad.

Garante: General Electric Company. Louisville, KY 40225

Notas.

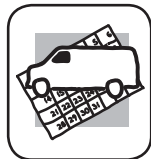
Servicio al consumidor.



Página Web de GE Appliances

GEAppliances.com

¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de GE Appliances 24 horas al día, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, pedir piezas o incluso hacer una cita en línea para que vengan a realizar una reparación.



Solicite una reparación

GEAppliances.com

El servicio de expertos GE está a tan sólo un paso de su puerta. ¡Entre en línea y solicite su reparación cuando le venga bien cualquier día del año! O llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante horas normales de oficina.



Real Life Design Studio (Estudio de diseño para la vida real)

GEAppliances.com

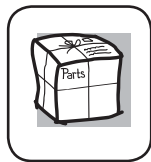
GE apoya el concepto de Diseño Universal—productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles sobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



Garantías ampliadas

GEAppliances.com

Compre una garantía ampliada y obtenga detalles sobre descuentos especiales disponibles mientras su garantía está aún activa. Puede comprarla en línea en cualquier momento, o llamar al (800.626.2224) durante horas normales de oficina. GE Consumer Home Services estará aún ahí cuando su garantía termine.

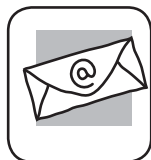


Piezas y accesorios

GEAppliances.com

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. Cualquier otra reparación debería, por regla general, referirse a personal calificado autorizado. Debe ejercerse precaución ya que las reparaciones incorrectas pueden causar condiciones de funcionamiento inseguras.



Póngase en contacto con nosotros

GEAppliances.com

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escríbanos a:

General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225



Registre su electrodoméstico

GEAppliances.com

¡Registre su nuevo electrodoméstico en línea—cuando usted prefiera! El registrar su producto a tiempo le proporcionará, si surgiera la necesidad, una mejor comunicación y un servicio más rápido bajo los términos de su garantía. También puede enviar su tarjeta de registro pre-impresa que se incluye en el material de embalaje o recorte y use el formulario de este Manual del Propietario.

Consumer Support.



GE Appliances Website

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts or even schedule service on-line. **In Canada, visit: www.GEAppliances.ca**



Schedule Service

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience any day of the year! Or call 800.GE.CARES (800.432.2737) during normal business hours.

In Canada, call 800.561.3344



Real Life Design Studio

In the U.S.: **GEAppliances.com**

GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

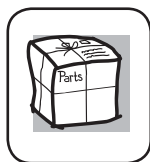
In Canada, contact: Manager, Consumer Relations, MC Commercial
Suite 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



Extended Warranties

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires. **In Canada, consult your local listings for an extended warranty provider.**



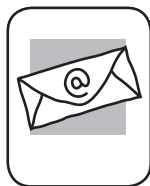
Parts and Accessories

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.

In Canada, consult your local listings for your nearest GE parts distributor or call 800.661.1616.



Contact Us

In the U.S.: **GEAppliances.com**

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:

General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225

In Canada, write to:

Director, Consumer Relations, MC Commercial
Suite 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3

For questions on installation call 800-626-2000 (US) or 800-561-3344 (Canada).



Register Your Appliance

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Register your new appliance on-line—at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material. **In Canada, visit: www.GEAppliances.ca**